

Table 5 Arab and English versions of the scale

Answers

- (Yes without difficulty)
- (Yes with a little difficulty)
- (Yes with much difficulty)
- (No, I cannot do)

Questions: Can you:

- (1) cut bread with your hands?
- (2) eat with your hand?
- (3) pour liquid from a pitcher into a glass?
- (4) take a plate full of food and carry it?
- (5) seize a full bottle and raise it?
- (6) unscrew the lid from a jar opened before?
- (7) turn a key in a lock?
- (8) button clothes?
- (9) cut paper with scissors?
- (10) pick up coins from a table top?

الأجوبة :

- نعم بدون صعوبة
- نعم بصعوبة قليلة
- نعم بصعوبة كبيرة
- لا أستطيع

الأسئلة : هل يمكنك

- قص الخبز بيديك؟
- الأكل بيديك؟
- صب الماء من مشرب في كأس؟
- حمل صحن مليئ بالطعام و نقله من مكان إلى آخر
- مسك قارورة مملئة و رفعها؟
- إدارة غطاء لفتح علبه قد فتحت من قبل؟
- إدارة مفتاح في القفل؟
- قفل أزرار الثياب؟
- قص الورق بالمقص؟
- أخذ قطع نقود نحاسية من فوق طاولة؟